Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1858.

Erste Abtheilung.

XVII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 28. Mai 1858.



DZIENNIK RZĄDU KRAJOWEGO

dla

Okręgu Administracyjnego Krakowskiego.

Rok 1858.

Oddział pierwszy.

Zeszyt XVII.

Wydany i rozesłany dnia 28. Maja 1858.

69.

Erlaß des Finanzministeriums vom 1. Mai 1858,

wirksam für das lombardisch-venetianische Königreich,

betreffend die Abänderung einiger Bestimmungen des Finanzministerial-Erlasses vom 23. Juli 1856 (Reichs-Gesetz-Blatt, XXXVI. Stück, Nr. 142), über die Einhebung der Verzehrungssteuer von gebrannten geistigen Flüssigkeiten im lombardisch-venetianischen Königreiche.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, XIX. Stück, Nr. 69, ausgegeben am 8. Mai 1858.

70.

Verordnung der Ministerien des Innern und der Justiz und der obersten Polizeibehörde vom 3. Mai 1858,

(Reichs-Gesetz-Blatt, XIX. Stück, Nr. 70, ausgegeben am 8. Mai 1858),

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme der Militärgränze,

womit die, von dem k. k. Armee-Ober-Commando an sämmtliche Militärbehörden erlassene Verordnung vom 29. Juli 1857, betreffend die Verhängung von Disciplinarstrafen gegen Urlauber und Reservemänner und wegen Anwendung von Geldstrafen, den Civilbehörden kundgemacht, und der von denselben zu beobachtende Vorgang in Betreff der, von diesen Personen begangenen Uebertretungen gegen Markt-, Gewerbs- und sonstige polizeiliche Vorschriften festgestellt wird.

Das k. k. Armee-Ober-Commando hat über die zur Entscheidung vorgelegten Anfragen:

1. ob ein Urlauber oder ein Reservemann auf Grundlage eines bei der Civilbehörde zu Protokoll gegebenen Geständnisses einer strafbaren That von der competenten Militärbehörde im Disciplinarwege bestraft werden könne;

2. ob derlei Individuen bei Uebertretungen, welche im Militär-Strafgesetzbuche nicht vorkommen und den Militärbehörden auch nicht bekannt gegeben wurden, wie z. B. bei Vergehen gegen Anordnungen der Markt- oder Gewerbspolizei, den Civil- oder Militärbehörden unterstehen, und

3. ob gegen diese Individuen Geldstrafen in jenen Uebertretungsfällen angewendet werden können, wo selbe gegen Civilpersonen verhängt werden? mit Circular-Verordnung vom 29. Juli 1857, Abtheilung 4, Nr. 1329, zu Folge Allerhöchster Entschließung vom 25. Juli 1857 insbesondere zur Erläuterung des §. 72 des Militär-Strafgesetzbuches Folgendes verfügt:

ad 1) Es unterliegt keinem Anstande, daß ein Urlauber, oder ein außer der activen Dienstleistung stehender Rerservemann auf Grundlage eines bei einer Civilbehörde zu Protokoll gegebenen Geständnisses seiner strafbaren Handlung von der competenten Militärbehörde im Displinarwege bestraft werde.

69.

Rozrządzenie Ministerstwa Skarbu z dnia 1. Maja 1858,

obowiązujące w Królestwie Lombardzko-Weneckiém,

dotyczące zmiany niektórych postanowień Rozrządzenia Ministerstwa Finansów z dnia 28. Lipca 1856 r. (Dziennik Praw Państwa, Część XXXVI, Nr. 142), o pobieraniu podatku konsumcyjnego od wypalanych płynów spirytusowych w Królestwie Lombardzko-Weneckiém.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część XIX, Nr. 69, wydaną dnia 8. Maja 1858.

70.

Rozporządzenie Ministerstw Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości, tudzież Najwyższéj Władzy Policyjnéj z d. 3. Maja 1858,

(Dziennik Praw Państwa, Część XIX, Nr. 70, wydana dnia 8. Maja 1858),

obowiązujące we wszystkich Krajach Koronnych, wyjąwszy Pogranicze wojskowe,

mocą którego obwieszczoném zostaje władzom cywilnym Rozporządzenie z dnia 29. Lipca 1857 r., wydané przez C. K. nadkomendę wojskową do wszystkich władz wojskowych, dotyczące orzeczenia kar dyscyplinarnych przeciw urlopnikom i rezerwowcom, tudzież zastósowania kar pieniężnych, wraz z ustanowieniem postępowania, jakie z ich strony zachowane być ma co się tyczy przestępstw, popełnionych przez rzeczone osoby przeciw przepisom targowym, przemysłowym i innym policyjnym.

C. K. nadkomenda wojskowa na przedłożone do rozstrzygnienia kwestyje:

1. czy urlopnik albo rezerwowiec na podstawie wyznania czynu karygodnego, przed władzą cywilną do protokółu podanego, karanym być może przez właściwą władzę wojskową na drodze dyscyplinarnéj;

2. czy indywidua takowe co do przestępstw, nie znajdujących się w księdze ustaw karnych wojskowych, ani téż władzom wojskowym obwieszczonych, jak np. przy wykroczeniach przeciw zarządzeniom policyi targowéj lub przemysłowéj, poddane są władzom cywilnym lub wojskowym, tudzież

3. czy przeciw indywiduom takowym użyte być mogą kary pieniężne w tych przypadkach przestępstw, gdzie one przeciw osobom cywilnym wymierzone bywają? rozporządziła okólnikiem z dnia 29. Lipca 1857 r., oddział 4, Nr. 1329, w skutek Najwyższego Postanowienia z dnia 25. Lipca 1857 r. mianowicie dla objaśnienia §. 72 księgi ustaw karnych wojskowych, co następuje:

ad 1) Nie podlega żadnéj wątpliwości, iż urlopnik, albo rezerwowiec nie zostający w czynnéj służbie, karanym będzie przez właściwą władzę wojskową w drodze dyscyplinarnéj na podstawie wyznania, podanego do protokółu przed władzą cywilną.

ad 2) Diese Individuen unterstehen auch bei Uebertretungen gegen Anordnungen der Markt- und Gewerbspolizei oder sonstige polizeiliche Vorschriften an den Orten ihres Wohnsitzes oder Aufenthaltes der Disciplinarbestrafung der competenten Militärbehörde.

Wenn der Schuldige nicht am Sitze dieser Militärbehörde oder doch in dessen nächster Umgebung sich befindet, so ist der Vollzug der Disciplinarstrafe durch das Militärcommando seines Aufenthaltsortes oder in dessen Ermanglung durch die dortige Civilbehörde einzuleiten.

ad 3) Geldstrafen finden künftig gegen die beurlaubte Mannschaft vom Unterofficiere abwärts und gegen die Reservemannschaft außer der activen Dienstleistung in allen jenen Fällen Statt, wo dieselben gegen andere, der Militärgerichtsbarkeit unterstehende Personen, nach den Gesetzen verhängt werden können.

Hiernach werden die politischen, Justiz- und Polizei-Civilbehörden angewiesen, die bei ihnen nach Maß ihrer Competenz vorkommenden Verhandlungen über derartige Uebertretungen von Urlaubern oder außer der activen Dienstleistung stehenden Reservemännern nebst ihrer Ansicht über die in Anwendung zu bringende Strafe der betreffenden Militärbehörde mitzutheilen, welcher die Schöpfung des Erkenntnisses zusteht, sowie in jenen Fällen, in welchen der Vollzug dieses Erkenntnisses durch die Civilbehörde zu geschehen hat, diesen Vollzug über Ersuchen der Militärbehörde zu bewirken.

Freiherr von **Bach** m. p. Graf **Nádasdy** m. p. Freiherr von **Kempen** m. p., F. M. L.

71.

Verordnung der Ministerien des Innern und der Justiz und der obersten Polizeibehörde vom 5. Mai 1858,

(Reichs-Gesetz-Blatt, XIX. Stück, Nr. 71, ausgegeben am 8. Mai 1858),

giltig für sämmtliche Kronländer, mit Ausnahme der Militärgränze,

womit das unbefugte Halten einer Leihbibliothek als eine Uebertretung der Preßordnung erklärt wird.

Aus Anlaß vorgekommener Zweifel „ob das unbefugte Halten einer Leihbibliothek von nicht verbotenen Büchern als eine Uebertretung der Preßordnung vom 27. Mai 1852 oder nur als Gewerbsanmaßung nach den Gewerbsvorschriften anzusehen sei,“ finden die Ministerien des Innern und der Justiz und die oberste Polizeibehörde zu erklären, daß das unbefugte Halten von Leihbibliotheken als eine Uebertretung des §. 6 der Preßordnung vom 27. Mai 1852 (Nr. 122 des Reichs-Gesetz-Blattes) anzusehen, und daher, abgesehen von der nach den Gewerbsvorschriften allenfalls eintretenden Behandlung, nach §. 27 der Preßordnung zu bestrafen ist.

Freiherr von **Bach** m. p. Graf **Nádasdy** m. p. Freiherr von **Kempen** m. p., F. M. L.

ad 2) Indywidua te podlegają także w przestępstwach przeciw zarządzeniom policyi targowéj i przemysłowéj lub innym przepisom policyjnym, w miejscach swéj siedziby lub pobytu karom dyscyplinarnym właściwéj władzy wojskowéj.

Jeżeli obwiniony nie znajduje się w siedlisku téj władzy wojskowéj lub przynajmniéj w jego pobliskości, wówczas wykonanie kary dyscyplinarnéj zarządzoném być winno przez komendę wojskową, miejsca jego pobytu lub w braku takowéj przez tameczną władzę cywilną.

ad 3) Kary pieniężne mają na przyszłość miejsce przeciw urlopowanym szeregowcom od podoficera na dół, a przeciw rezerwowcom zewnątrz czynnéj służby we wszystkich tych przypadkach, gdzie takowe przeciw innym osobom, jurysdykcyi wojskowéj podlegającym, wedle ustaw wymierzone być mogą.

W skutek tegoż więc polecone sobie mieć będą władze cywilne polityczne, sądowe i policyjne, zachodzące u nich w miarę ich kompetencyi rozprawy względem zakwestyjonowanych powyżéj przestępstw urlopników lub rezerwowców, nieznajdujących się w służbie czynnéj, komunikować wraz z opiniją swą co do kary, w zastósowanie wchodzącéj, dotyczącéj władzy wojskowéj, do któréj orzeczenie wyroku należy, równie téż w przypadkach, w którychby wykonanie wyroku tego nastąpić miało przez władzę cywilną, uskuteczniać takowe na wezwanie władzy wojskowéj.

Baron **Bach** m. p. Hrabia **Nádasdy** m. p. Baron **Kempen** m. p. F. M. P.

71.

Rozporządzenie Ministerstw Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości tudzież Najwyższéj Władzy Policyjnéj z d. 5. Maja 1858,

(Dziennik Praw Państwa, Część XIX, Nr. 71, wydana dnia 8. Maja 1858),

obowiązujące we wszystkich Krajach Koronnych, z wyjątkiem Pogranicza wojskowego,

mocą którego nieupoważnione zakładanie biblioteki pożyczalnéj jako przestępstwo przeciw ustawie o druku ogłoszoném zostaje.

Z powodu zaszłéj wątpliwości co do tego: „czy nieupoważnione zakładanie książnicy pożyczalnéj książek niezakazanych uważaném być ma jako przestępstwo ustawy o druku z dnia 27. Maja 1852 r. lub tylko jako nieprawne zarobkowanie wedle przepisów przemysłowych“, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości tudzież Najwyższa Władza Policyjna oświadczają, iż nieupoważnione zakładanie bibliotek pożyczalnych uważaném być ma jako przestępstwo §. 6. ustawy o druku z dnia 27. Maja 1852 r. (Nr. 122 Dziennika Praw Państwa), a przeto karaném wedle §. 27 ustawy o druku, prócz postępowania, jakieby jeszcze miejsce miało wedle przepisów przemysłowych.

Baron **Bach** m. p. Hrabia **Nádasdy** m. p. Baron **Kempen** m. p. F. M. P.

72.

Erlaß des Justizministeriums vom 5. Mai 1858,

wirksam für die Kronländer Ungarn, Kroatien und Slavonien, Siebenbürgen, die serbische Wojwodschaft und das Temeser Banat,

womit, in Folge Allerhöchster Entschließung vom 2. Mai 1858, eine Erläuterung über die fortdauernde Giltigkeit des sechspercentigen Zinsenausmaßes rücksichtlich derjenigen Darleihen erlassen wird, für welche vor Beginn der Wirksamkeit des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches sechspercentige Zinsen mit oder ohne Bestellung eines Pfandes bedungen worden sind.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, XIX. Stück, Nr. 72, ausgegeben am 8. Mai 1858.

73.

Verordnung der Ministerien des Innern und der Justiz vom 6. Mai 1858,

giltig für Ungarn, Kroatien und Slawonien, Siebenbürgen und die serbische Wojwodschaft mit dem Temeser Banate,

womit der Erlaß des Justizministeriums vom 23. April 1858 (Reichs-Gesetz-Blatt Nr. 60) über die von dem k. k. obersten Gerichtshofe in allen Rechtsangelegenheiten, bei welchen die Präsidenten der Oberlandesgerichte (Banaltafel) persönlich betheiliget sind, zu bewilligende Delegirung eines anderen Oberlandesgerichtes, im Falle die Gegenpartei hierum ansucht, auch auf die Urbarial-Obergerichte ausgedehnt wird.

Siehe Reichs-Gesetz-Blatt, XIX. Stück, Nr. 73, ausgegeben am 8. Mai 1858.

72.

Rozrządzenie Ministerstwa Sprawiedliwości z d. 5. Maja 1858,

obowiązujące w Krajach Koronnych w Węgrzech, Kroacyi i Slawonii, Siedmiogrodzie, Województwie Serbskiém i Banacie Temeskim,

którém wydaje się w skutek Najwyższego Postanowienia z dnia 2. Maja 1858 r. objaśnienie o dalszéj ważności sześćprocentowego wymiaru prowizyj co do tych pożyczek, względem których przed rozpoczęciem działalności powszechnéj księgi ustaw cywilnych wymówione zostały sześć procentowe prowizyje za ustanowieniem zastawu lub bez takowego.

Obacz Dziennik Praw Państwa Część XIX, Nr. 72, wydaną dnia 8. Maja 1858.

73.

Rozporządzenie Ministerstw Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 6. Maja 1858,

obowiązujące we Węgrzech, Kroacyi i Slawonii, Siedmiogrodzie i Województwie Serbskiém wraz z Banatem Temeskim,

mocą którego rozciągnioném zostaje także i na wyższe sądy urbaryjalne Rozrządzenie Ministerstwa Sprawiedliwości z dnia 23. Kwietnia 1858 r. (Dziennik Praw Państwa Nr. 60) o delegacyi innego wyższego sądu krajowego, dozwoloną być mającéj przez C. K. Najwyższy Trybunał sądowy we wszystkich sprawach cywilnych, w których osobiście interesowani są prezydenci wyższego sądu krajowego (tabuli banalnéj), w razie, gdy o to uprasza strona przeciwna.

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część XIX, Nr. 73, wydaną dnia 8. Maja 1858.

72.

Rozporządzenie Ministerstwa Sprawiedliwości z d. 5. Maja 1859,

[illegible]

[illegible]

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część XIX, Nr. 72, wydany dnia 9. Maja 1859.

73.

Rozporządzenie Ministerstw Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 21. Maja 1859,

[illegible]

[illegible]

Obacz Dziennik Praw Państwa, Część XIX, Nr. 73, wydany dnia 9. Maja 1859.